

# Singer & Donn kooperiert mit Franz Gramiller & Sohn in Österreich

Ab sofort u?bernimmt Gramiller den exklusiven Vertrieb des gesamten Produktportfolios von Singer & Description am O?sterreich. Gemeinsam sehen beide Unternehmen einer vielversprechenden Zukunft entgegen und freuen sich auf eine langfristige und erfolgreiche Partnerschaft



Wenn es sich um unterschiedliche Wurstformen handelt – von dickeren Weißwürsten bis zu schlanken Wienern – die Maschinen von Singer & Deigestellt en Beigestellt

G]b[Yf'/ 'Gc\b'i bX'X]Y': fUbn'; fUa ]``Yf'/ 'Gc\b'; a V< \\UVYbY]bY'ghfUhY[]gWXY'DUfhbYfgWXUZh'[YgWX`cggYb"'8 Ug'XYi hgWXY
I bhYfbY\a Yb'G]b[Yf'/ 'Gc\b'Ui g'6YfWX]b['k i fXY'%-+,
[Y[fi bXYh'i bX'\Uh'g]WX'U`g'< YfghY``Yf'i bX'@]YZYfUbh'j cb
: cfXYfUb`U[Yb'i bX'A UgWX]bYb'Z f'5bk YbXi b[Yb'k Y]h'i VYf'X]Y
@YVYbga ]hhY`]bXi ghf]Y'\]bUi g'Y]bYb'BUa Yb'[Ya UWXh"'; YfUXY']b
NY]hYb'ni bY\a YbXYf'5i hca Uh]g]Yfi b['V]YhYh'XUg
I bhYfbY\a Yb'a U» [YgWXbY]XYfhY'@cgi b[Ybž'X]Y'Ui Z'X]Y
]bX]j ]Xi Y``Yb'5bZcfXYfi b[Yb'XYf'?i bXYb'UV[Ygh]a a h'g]bX"

### < m[]Yb]W8Yg][b]

±0 'XYf'@YVYbga ]hhY`dfcXi \_h]cb'g]bX'9ZZ]n]Ybn'i bX'<m[ ]YbY'j cb
YbhgWXY]XYbXYf'6YXYi hi b[ "'8Yg\U'V'\Uh'G]b[ Yf'/ 'Gc\b'Y]bY
VfY]hY'DfcXi \_hdU'YhhY'Ybhk ]W\_Y`hž'X]Y'Ui Z'X]Y'gdYn]Z]gWXYb
6YXi fZb]ggY'XYf'6fUbWXY'Y]b[ Y\h"'9[ U'ž'cV'Yg'g]WX'i a
i bhYfgWX]YX`]WXY'K i fghZcfa Yb'\UbXY`h' 'j cb'X]W\_YfYb
K Y]» k i fghYb'V]g'ni 'gWX`Ub\_Yb'K ]YbYfb' 'cXYf'i a 'j Uf]]YfYbXY
D`Uhnj Yf\U`hb]ggY']b'XYb'6Yhf]YVYbž'X]Y'A UgWX]bYb'j cb'G]b[ Yf'/
Gc\b'g]bX'Z'YI ]VY`'Y]bgYhnVUf'i bX']bX]j ]Xi Y``UbdUggVUf"'A ]h'XYa'
<m[ ]Yb]W8 Yg][ bž'XUg'Y]bY'[ fi bX`]WXY'FY]b][ i b[ 'XYf'A UgWX]bYb
Yfa c[ `]WXh'i bX'XUg'F]g]\_c'XYf'J YfVfY]hi b[ 'j cb'A ]\_fccf[ Ub]ga Yb
a ]b]a ]Yfhž'k Uf'G]b[ Yf'/ 'Gc\b'XUg'YfghY'I bhYfbY\a Yb']b
8Yi hgWX`UbXž'XUg'a ]h'XYa' <m[ ]Yb]W8Yg][ b!NYfh]Z]\_Uh
Ui g[ YnY]WXbYh'k i fXY"

#### FcVchYf'Ui Z'\cWXghYa 'B]j YUi

± XYb ``YhnhYb '\*J\fYb `\Uh'g]W\ XUg I bhYfbY\a Yb Y]bYb Fi Z'Zi f\cW\a cXYfbY FcVchYfhYW\bc`c[]Yb i bX ]bbcj Uh]j Y
5i hca Uh]g]Yfi b[g`cgi b[Yb YfUfVY]hYh" '9]b `\YfUi gfU[YbXYg
6Y]gd]Y``Zi f'X]Y '\*bbcj Uh]cbg\_fUZhj cb 'G]b[Yf / 'Gc\b']gh XUg '
@cUX]b[!GmghYa 'J; 9" '8]YgY '5b`U[Y 'fYj c`i h]cb]Yfh XUg
j c``Ui hca Uh]gW\Y '9]b`Y[Yb'j cb 'DfcXi \_hYb']b
J YfdUW\_i b[ga UgW\]bYbž]bgVYgcbXYfY'j cb 'K i fghk UfYb" '8 Ug
GmghYa 'VYghY\h'Ui g'9]b\Y]hYb ni a 'Ni Zi \fYbž'J YfY]bnY`bž
; fi dd]YfYb'i bX'dfUn]gYb'9]b`Y[Yb'XYf'DfcXi \_hY'a]h

dfcXi hqdYn]Z|qWXYb; fY]ZYfb"8]Y: `YI]V]`]hUh'XYf'FcVchYf'i bX'X]Y Y]bZUWXY'FY]b][i b[ 'XYf'5b`U[ Yb'a UWXYb'XUg'@cUX]b[!GmghYa J; 9 ni Y]bYa 'nYbhfU`Yb '6YghUbXhY]`a cXYfbYf': `Y]gWX! i bX Kifghk UfYbdfcXi\_h]cbg`]b]Yb" 8 UgʻGmghYaʻ]ghʻXUfUi ZʻUi g[Y`Y[hž'Xi fWX`j YfgWX]YXYbY NigUhnY]bf]WXhib[Yb'aUl]aU`Y': `Yl]V]`]hUh'ni 'V]YhYb"'9]bYDi ZZYfghUh]cb 'ghY``h'g]WXYfž'XUgg'Yg'\_Y]bY'I bhYfVfYWXi b[Yb']a DfcXi\_h]cbqdfcnYgg'[]Vh"8]Y'dUhYbh]YfhY'; fi dd]YfghUh]cbž'X]Y Kifgh[fiddYb'Zif'XUg'9]b`Y[Yb'jcfVYfY]hYhž'Yfac[`]W\h'Ygž'a]h bi f'Y]bYa 'FcVchYf'ni 'UfVY]hYbž'k U\fYbX'A ]hVYk YfVYf'\Ui Z][ a Y\fYfY'FcVchYf'VYbch][Yb"'9]bY'dfUn]gY'5i gf]W\hi b[  $[Y_f]$  a a hYf'K i fghY'gck [Y'Y]bY'I J 7!9bh\_Y]a i b[gY]b\Y]hž'X]Y'Zi f \cW\ghY`<m[]YbYghUbXUfXg`gcf[hž`fibXYb`XUg`5b[YVch`UV"  $K Y = hY fY \cdot Ni gUhnY = bf = W hi b = Yb \cdot k = Y \cdot A YhU \cdot gi W = cdZY \cdot cXYf \cdot gdYn = Y \cdot Y \cdot YhU \cdot gi W = cdZY \cdot cXYf \cdot gdYn = Y \cdot YhU \cdot gi W = cdZY \cdot gdYn = Y \cdot YhU \cdot gi W = CdZY \cdot cXYf \cdot gdYn = Y \cdot YhU \cdot gi W = CdZY \cdot cXYf \cdot gdYn = Y \cdot YhU \cdot YhU \cdot gi W = CdZY \cdot cXYf \cdot gdYn = Y \cdot YhU \cdot YhU \cdot gi W = Y \cdot YhU \cdot YhU \cdot gi W = Y \cdot YhU \cdot YhU \cdot gi W = Y \cdot YhU \cdot YhU \cdot YhU \cdot gi W = Y \cdot YhU \cdot Y$ FY]b][ib[gkU[Yb'[YkU\f`Y]ghYb'\cW\ghY'EiU`]hUhg!ibX G]WXYf\Y]hqqhUbXUfXq'i bX'V]YhYb'XYb'?i bXYb'Y]bY'[fc»ha c[`]WXY  $DfcXi _h]cbgg]WXYfY]h"8]Y'5bY[Yb']cb'G]b[Yf7'GcYb'nY]WXbYb$ g]WX Xi fWX ]\fY fcVi ghY ??cbghfi \_h]cb Ui g 9XY ghU \ `i bX ]\fY b a cXi `UfYb '5i ZVUi 'Ui gž'XYf'Y]bY 'gW\bY``Y '5bdUggi b[ 'Ub  $i\ b\ h\ Yfg\ W\ Y\ Dfc\ Xi\ \_h]c\ bg\ Ub\ ZcfX\ Yfi\ b\ [\ Yb\ Yfa\ c\ [\ `]W\ h\ "\ 8\ ]Y$ cdh]a ]Yfh'k i fXYž'Z]bXYh'a ]hh`Yfk Y]`Y'Ui W\']b'UbXYfYb'6YfY]W\Yb XYf@YVYbga ]hhY`]bXi ghf]Y'5bk YbXi b["'8Yf'cdh]a ]YfhY'G57 @cUXYf']gh'Y]b'k Y]hYfYg'6Y]gd]Y`ZJ f'X]Y' cbh]bi ]Yf`]W\Y =bbcj Uh]cbg\_fUZh:XYg:I bhYfbY\a Ybg:i bX:gd]Y[Y:h:X]Y JYfVYggYfi b[Yb'i bX'5bdUggi b[Yb'k]XYfž'X]Y']b'XUg'VYk U\fhY AcXY``Y]b[YZcqqYb'q]bX"'A]h\]`ZY'jcb'qaUfhYb'?UaYfUq'Yf\_Ybbh  $XYf^{T}FcVchYf^{T}Dcq]h]cb^{T}ibX^{T}Cf]Ybh]Yfib[^{T}XYf^{T}DfcXi_hY^{T}ibX^{T}Y[^{h}q]Y$ d`UhngdUfYbX:]b:JYfdUW\_i b[Yb:UV"

#### GhUf\_Y'DUfhbYfgW\UZh'Zi f'CghYffY]W\

A ]h'XYf'?ccdYfUh]cb'nk ]gWXYb'G]b[Yf'/ 'Gc\b'i bX'; fUa ]``Yf'k ]fX
XYf'cghYffY]WX ]gWXY'A Uf\_h'j cb'X]YgYb'A UgWX ]bYb`cgi b[Yb
dfcZ]h]YfYb"'8]Y'dUfhbYfgWXUZh`]WXY'Ni gUa a YbUfVY]h'a ]h
; fUa ]``Yf'ghY``h'g]WXYfž'XUgg'X]Y'cghYffY]WX ]gWXYb'?i bXYb
X]fY\_hYb'Ni [Ub['ni 'X]YgYb'HYWXbc`c[]Yb'Yf\U`hYb'i bX']\fY
DfcXi \_h]cbgdfcnYggY'ni \_i bZhgg]WXYf'[YghU`hYb'\_cbbYb"

## 6 Ygi WX Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'Z`Y]gWX i b X Wc "Uh